

COMUNE DI MODENA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

L'anno duemilaundici in Modena il giorno ventotto del mese di marzo (28/03/2011) alle ore 14:30, regolarmente convocato, si è riunito il Consiglio Comunale in seduta pubblica per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno (1^ convocazione)

Hanno partecipato alla seduta:

1	Pighi Giorgio	Sindaco	SI	22	Gorrieri Franca	SI
2	Liotti Caterina Rita	Presidente	SI	23	Guerzoni Giulio	SI
3	Pellacani Gian Carlo	Vice Presidente	SI	24	Leoni Andrea	SI
4	Andreana Michele		SI	25	Morandi Adolfo	SI
5	Artioli Enrico		SI	26	Morini Giulia	SI
6	Ballestrazzi Vittorio		SI	27	Pini Luigi Alberto	SI
7	Barberini Stefano		SI	28	Prampolini Stefano	SI
8	Barcaiuolo Michele		SI	29	Ricci Federico	SI
9	Bellei Sandro		SI	30	Rimini Stefano	SI
10	Bianchini Walter		SI	31	Rocco Francesco	SI
11	Campioli Giancarlo		SI	32	Rossi Eugenia	SI
12	Caporioni Ingrid		SI	33	Rossi Fabio	SI
13	Celloni Sergio		SI	34	Rossi Nicola	SI
14	Codeluppi Claudia		SI	35	Sala Elisa	SI
15	Cornia Cinzia		SI	36	Santoro Luigia	SI
16	Cottrino Salvatore		SI	37	Taddei Pier Luigi	SI
17	Dori Maurizio		SI	38	Torrini Davide	SI
18	Galli Andrea		SI	39	Trande Paolo	SI
19	Garagnani William		SI	40	Urbelli Giuliana	SI
20	Glorioso Gian Domenico		SI	41	Vecchi Olga	SI
21	Goldoni Stefano		SI			

e gli Assessori:

1	Alperoli Roberto	SI	6	Nordi Marcella	SI
2	Arletti Simona	SI	7	Pini Graziano	SI
3	Colombo Alvaro Vito G.	SI	8	Poggi Fabio	SI
4	Maletti Francesca	SI	9	Querzé Adriana	SI
5	Marino Antonino	SI	10	Sitta Daniele	SI

Ha partecipato il Segretario Generale del Comune Pompeo Nuzzolo

La PRESIDENTE Caterina Rita Liotti pone in trattazione il seguente

OGGETTO n. 11

Prot. Gen: 2011 / 24841 - FR - RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - BILANCIO PLURIENNALE 2011-2013 - BILANCIO PREVENTIVO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011 - PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI 2011-2013 - APPROVAZIONE
(Relatore Assessore Colombo)

Con riferimento alla presentazione del Bilancio di previsione 2011 e del Bilancio Pluriennale 2011-2013 avvenuta in data 24.2.2011 e al dibattito intervenuto in data odierna, la PRESIDENTE sottopone a votazione palese, con procedimento elettronico, la sotto riportata proposta di deliberazione che il Consiglio comunale approva a maggioranza di voti con il seguente esito:

Consiglieri presenti in aula al momento del voto: 38

Consiglieri votanti: 36

- Favorevoli 24: i consiglieri Andreana, Artioli, Campioli, Caporioni, Codeluppi, Cornia, Cotrino, Dori, Garagnani, Glorioso, Goldoni, Gorrieri, Guerzoni, Liotti, Morini, Pini, Prampolini, Ricci, Rocco, Rossi F., Sala, Trande, Urbelli e il sindaco Pighi
- Contrari 12: i consiglieri Ballestrazzi, Barberini, Barcaiuolo, Bellei, Bianchini, Leoni, Morandi, Pellacani, Rossi E., Rossi N., Santoro, Vecchi
- Astenuti 2: i consiglieri Celloni, Torrini

Risultano assenti i consiglieri Galli, Rimini, Taddei.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visti:

- la parte seconda del T.U. n. 267/2000 ordinamento Enti Locali, che detta le norme per la gestione finanziaria e contabile degli Enti Locali comprese quelle relative alla formazione del Bilancio di Previsione;
- il D.P.R. 194 del 31.1.1996 "Regolamento per l'approvazione dei modelli di cui all'art. 114 del D.Lgs. 77/95, concernente l'ordinamento finanziario e contabile degli Enti Locali" che contiene i modelli di Bilancio per i Comuni;
- lo Statuto e il Regolamento di contabilità del Comune di Modena, approvati rispettivamente con proprie deliberazioni n. 232 del 15.7.1991 e n. 106 del 27/6/1996;
- la Legge 122 del 30 Luglio 2010 recante "Conversione in legge con modificazione del decreto legge 31 maggio 2010 n. 78 recante misure urgenti in materia di stabilizzazione finanziaria e di competitività economica;
- la Legge 311 del 30/12/ 2004 art. 66 che stabilisce che gli Enti Locali hanno facoltà di utilizzare le entrate derivanti dal plusvalore realizzato con l'alienazione dei beni patrimoniali per il rimborso della quota di capitale delle rate di ammortamento dei mutui;
- la Legge 220 del 7/12/2010 "Legge di stabilità 2011";
- il Decreto del Ministero dell'Interno del 17 dicembre 2010, che posticipa al 31 marzo 2011 l'approvazione del bilancio di previsione 2011-2013;
- il comma 12 dell'art. 77 Bis D.L. 112, convertito nella Legge 113/2008, che stabilisce che

il bilancio di previsione annuale degli Enti locali ai quali si applicano le disposizioni del patto di stabilità interno deve essere approvato, iscrivendo le previsioni di entrata e di uscita in termini di competenza mista in misura tale da consentire il raggiungimento del saldo obiettivo del patto;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 570 del 12.10.2010, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto: “Adozione del Programma Triennale dei Lavori Pubblici 2011-2013 e dell'elenco annuale 2013 dei Lavori Pubblici ai sensi dell'art. 128 comma 11 del Decreto Legislativo n. 163 del 12/04/2006”;

Visti gli elaborati predisposti dal Settore Politiche Finanziarie e dalla Direzione Generale sulla base degli indirizzi politico-programmatici indicati dalla Giunta comunale e sulla base delle normative vigenti, relativi a:

- Bilancio di Previsione per il 2011;
- Bilancio Pluriennale per il triennio 2011/2013;
- Relazione Previsionale e Programmatica per il periodo 2011/2013;
- Il Programma Triennale dei Lavori Pubblici 2011-2013;

Dato atto che nella Relazione Previsionale e Programmatica sono presenti gli allegati al bilancio previsti dalla Legge n. 244 /2007, dal D.L. 112/2008, convertito nella Legge 113/2008 e in particolare:

- a pag. 23 della RPP si trova il prospetto contenente le previsioni di competenza e di cassa degli aggregati rilevanti ai fini del patto di stabilità interno calcolato ai sensi delle Leggi nn. 133/2008, 203/2008 e 33/2009;

- a pag. 47 della RPP si trova la nota integrativa sui contratti in strumenti finanziari derivati (art. 3, comma 8, Legge Finanziaria 2009);

- a pag. 51 della RPP il prospetto recante il limite di spesa per gli incarichi a soggetti esterni (art. 46 ,comma 3, D.L. 112/2008 convertito nella Legge 113/2008);

- a pag. 54 della RPP il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari (art. 58 D.L. 112/2008 convertito nella Legge 113/2008);

Considerato l'art. 14, comma 9, della Legge n. 109/1994 e l'art. 13, comma 1, del Decreto del Presidente della Repubblica n. 554/1999, i quali stabiliscono che l'aggiornamento definitivo del Programma Triennale e l'elenco annuale dei lavori pubblici siano deliberati contestualmente al bilancio di previsione e al bilancio pluriennale;

Visti:

- l'art. 1, comma 557, della Legge 27 dicembre n. 296 (Legge Finanziaria per l'anno 2007) così come, da ultimo, sostituito dall'art. 14, comma 7, del D.L. 31/5/2010 n. 78, convertito nella Legge 30/7/2010 n. 122, nel quale è previsto che gli Enti sottoposti al patto di stabilità interno assicurino la riduzione delle spese di personale, al lordo degli oneri riflessi a carico delle Amministrazioni e dell'IRAP, con esclusione degli oneri relativi ai rinnovi contrattuali, garantendo il contenimento della dinamica retributiva e occupazionale;

- il comma 4 dell'art. 48 del D.Lgs. 30/3/2001 n. 165 che prevede che l'autorizzazione di spesa relativa al rinnovo dei contratti collettivi sia disposta nelle stesse forme con cui vengono approvati i bilanci, con distinta indicazione dei mezzi di copertura;

- l'art. 2, comma 16, della Legge n. 191/2009 che stabilisce, per il personale dipendente da Amministrazioni diverse dallo Stato, che gli oneri derivanti dai rinnovi contrattuali per il triennio 2010 – 2012 siano posti a carico dei rispettivi bilanci, ai sensi dell'art. 48, comma 2, del citato D.Lgs. n. 165/2001;

- l'art. 9, comma 17, del citato D.L. 31/5/2010 n. 78, convertito nella Legge 30/7/2010 n. 122, che stabilisce che non si dà luogo, senza possibilità di recupero, alle procedure contrattuali relative al triennio 2010 – 2012 e che è fatta salva l'erogazione dell'indennità di vacanza contrattuale nelle misure previste a decorrere dall'anno 2010 in applicazione dell'art. 2, comma 35, della Legge 22/12/2008, n. 203;

Visto che il costo complessivo dei servizi a domanda individuale è coperto nella misura del 61,5% come definito nella propria deliberazione n. 9, in data odierna, avente per oggetto: "Individuazione dei servizi a domanda individuale e determinazione della percentuale di copertura dei relativi costi - Esercizio 2011";

Richiamata la propria deliberazione n. 10, in data odierna, avente per oggetto: "Aree incluse nel P.E.E.P. e nel P.I.P. da cedere in proprietà o in diritto di superficie nell'anno 2011 – Adempimenti di cui all'art. 172 del T.U. n. 267/2000 ordinamento Enti Locali – Approvazione delle proposta di Giunta Comunale prot. n. 10282/2011 – DG n. 40 del 8,2,2011";

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 17 del 25/01/2011 "Predisposizione dello schema di bilancio annuale 2011, della Relazione Previsionale e Programmatica 2011/2013 e dello schema di Bilancio Pluriennale 2011/2013 - Proposta al Consiglio Comunale" e in particolare:

- 1) lo schema di Relazione Previsionale e Programmatica e il documento di indirizzi, illustrato dal Sindaco nella seduta del 24-02-2011;
- 2) lo schema di Bilancio Pluriennale per il periodo 2011-2013 e lo schema di Bilancio Preventivo per l'esercizio 2011;
- 3) il Programma Triennale 2011-2013 e l'elenco annuale 2011 dei Lavori Pubblici;
- 4) la relazione dei Revisori dei Conti alla proposta di bilancio in data 11.2.2011, posta agli atti del Settore Politiche Finanziarie e Patrimoniali;

Dato atto che, a norma dell'art. 14 del Regolamento di Contabilità, sono stati presentati i seguenti emendamenti, allegati parte integrante della presente deliberazione:

- Emendamento n. 1, prot. 29223, presentato dal consigliere Artioli (P.D.), depositato il 10.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 2, prot. 29326, presentato dalla consigliera Santoro (PdL), depositato il 10.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 3, prot. 29573, presentato dal Sindaco, depositato il 10.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 4, prot. 29574, presentato dal Sindaco, depositato il 10.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 5, prot. 29809, presentato dal consigliere Ballestrazzi

(modenacinquestelle.it), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;

- Emendamento n. 6, prot. 29814, presentato dal consigliere Ballestrazzi (modenacinquestelle.it), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 7, prot. 29816, presentato dal consigliere Ballestrazzi (modenacinquestelle.it), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 8, prot. 29818, presentato dal consigliere Ballestrazzi (modenacinquestelle.it), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 9, prot. 29821, presentato dal consigliere Ballestrazzi (modenacinquestelle.it), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 10, prot. 30065, presentato dal Gruppo consiliare PdL, depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 11, prot. 30067, presentato dalla consigliera Rossi E. (IdV), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 12, prot. 30106, presentato dai consiglieri Andreana e Trande (P.D.), Ricci (Sinistra per Modena), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;
- Emendamento n. 13, prot. 30112, presentato dai consiglieri Trande (P.D.) e Torrini (UDC), depositato l'11.3.2011 presso la segreteria della Presidente del Consiglio;

e che gli stessi sono stati sottoposti al parere dei Revisori dei Conti, come si evince dai verbali di riunione assunti al prot. 32352 del 18.3.2011;

Dato atto, altresì, che si è proceduto alla votazione dei sopra riportati emendamenti, che ha prodotto il seguente risultato:

- Emendamento n. 1 – prot. 29223 – approvato
- Emendamento n. 2 – prot. 29236 – respinto
- Emendamento n. 3 – prot. 29573 – approvato
- Emendamento n. 4 – prot. 29574 – approvato
- Emendamento n. 5 – prot. 29809 – respinto
- Emendamento n. 6 – prot. 29814 – respinto
- Emendamento n. 7 – prot. 29816 – respinto
- Emendamento n. 8 – prot. 29818 – respinto

- Emendamento n. 9 – prot. 29821 – respinto
- Emendamento n. 10 – prot. 30065 – respinto
- Emendamento n. 11 – prot. 30067 – respinto
- Emendamento n. 12 – prot. 30106 – approvato
- Emendamento n. 13 – prot. 30112 – approvato

Richiamato l'art. 42 del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Visti i pareri relativi al Bilancio 2011-2013 espressi delle Circostrizioni e posti agli atti del Settore Politiche Finanziarie e Patrimoniali;

Visti i pareri favorevoli espressi, in ordine alla regolarità tecnica e contabile, dal Responsabile del Servizio Finanziario, dott. Carlo Casari, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento Enti Locali;

Visto che il Responsabile del Servizio Finanziario, dott. Carlo Casari, attesta la veridicità delle previsioni di entrata e di compatibilità delle previsioni di spesa, iscritte nel bilancio di previsione 2011, come da art. 153 del T.U. n. 267/2000 ordinamento Enti Locali;

Dato che la presente proposta è stata sottoposta all'esame della Commissione Consiliare Risorse Finanziarie, Umane, Strumentali e Affari Generali, allargata ai Presidenti delle Circostrizioni, nelle sedute del 17.2.2011, del 22.2.2011 e del 24.3.2011;

A maggioranza dei Consiglieri assegnati, a norma dell'art. 81 dello Statuto;

D e l i b e r a

- di approvare:

= i documenti del Bilancio 2011 - 2013, compresa la Relazione Previsionale e Programmatica e il Programma Triennale dei Lavori Pubblici 2011 – 2013, presentati nella seduta del 24.2.2011 e modificati in conseguenza degli emendamenti approvati durante la seduta, che costituiscono parte integrante del presente atto deliberativo;

= il Bilancio di previsione annuale 2011 che si chiude in pareggio sulla base delle seguenti previsioni:

Entrata:	Euro	339.192.988,22
Spesa:	Euro	339.192.988,22

come si evidenzia in dettaglio dal prospetto sotto riportato:

Riepilogo Parte Entrata
Titoli

Tit. I	Euro	68.802.000,00
Tit. II	Euro	67.534.586,85
Tit. III	Euro	67.534.622,62
Tit. IV	Euro	58.959.778,75
Tit. V	Euro	0,00
Tit. VI	Euro	76.362.000,00
TOTALE	Euro	339.192.988,22

=====

Riepilogo Parte Spesa

Titoli		
Tit. I	Euro	210.401.784,04
Tit. II	Euro	49.126.448,92
Tit. III	Euro	3.302.755,26
Tit. IV	Euro	76.362.000,00
TOTALE	Euro	339.192.988,22

=====

= il Bilancio di previsione Pluriennale 2011-2013 che, al netto delle entrate e delle spese per servizi per conto di terzi, si chiude in pareggio sulla base delle seguenti previsioni:

- per l'anno 2011 pari a Euro 262.830.988,22
- per l'anno 2012 pari a Euro 268.095.404,65
- per l'anno 2013 pari a Euro 264.648.352,28

= la Relazione Previsionale e Programmatica per il periodo 2011-2013, dando atto che in essa sono contenuti gli allegati al bilancio previsti dalla Legge n. 244 /2007, dal D.L. 112/2008, segnatamente:

1. il prospetto contenente le previsioni di competenza e di cassa degli aggregati rilevanti ai fini del patto di stabilità interno ai sensi delle Leggi nn. 133/2008, 203/2008 e 33/2009;
2. la nota integrativa sui contratti in strumenti finanziari derivati (art. 3, comma 8, Legge Finanziaria 2009);
3. il prospetto recante il limite di spesa per gli incarichi a soggetti esterni (art. 46, comma 3, D.L. 112/2008, convertito nella Legge 113/2008);
4. il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari (art. 58 D.L. 112/2008, convertito nella Legge 113/2008);

= l'aggiornamento definitivo del programma triennale 2011-2013 e l'elenco annuale 2011 dei lavori pubblici ai sensi dell'articolo 128, comma 11, del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006;

- di dare atto:

= che, sulla base delle motivazioni in premessa espresse e che si intendono qui trascritte, la quantificazione delle risorse previste a titolo di indennità di vacanza contrattuale per il triennio 2011 – 2013 si attiene ai criteri previsti per il personale delle Amministrazioni dello Stato;

= che tali risorse sono contenute negli interventi di spesa del personale e sono finanziate dalle entrate correnti derivanti dai primi tre titoli del bilancio;

= che è assicurata la riduzione delle spese di personale sulla base di quanto previsto dall'art. 1, comma 557 della Legge 27 dicembre, n. 296 così come, da ultimo, sostituito dall'art. 14, comma 7 del D. L. 31/5/2010 n. 78 convertito nella Legge 30/7/2010, n. 122.

Successivamente, stante l'urgenza di provvedere, la PRESIDENTE sottopone a votazione palese, con procedimento elettronico, l'immediata eseguibilità della presente deliberazione che il Consiglio comunale approva a maggioranza di voti, con il seguente esito:

Consiglieri presenti in aula al momento del voto: 38

Consiglieri votanti: 38

Favorevoli 26: i consiglieri Andreana, Artioli, Campioli, Caporioni, Celloni, Codeluppi, Cornia, Cotrino, Dori, Garagnani, Glorioso, Goldoni, Gorrieri, Guerzoni, Liotti, Morini, Pini, Prampolini, Ricci, Rocco, Rossi F., Sala, Torrini, Trande, Urbelli e il sindaco Pighi

Contrari 12: i consiglieri Ballestrazzi, Barberini, Barcaiuolo, Bellei, Bianchini, Leoni, Morandi, Pellacani, Rossi E., Rossi N., Santoro, Vecchi

Risultano assenti i consiglieri Galli, Rimini, Taddei.

Del che si è redatto il presente verbale, letto e sottoscritto.

La Presidente
f.to Caterina Rita Liotti

Il Funzionario Verbalizzante
f.to Pompeo Nuzzolo

Il Segretario Generale
f.to Pompeo Nuzzolo

=====

Si certifica che, ai sensi dell'art. 124 del T.U. 267/2000 e dell'art. 32 della Legge n. 69/2009 e successive modifiche e integrazioni, la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio informatico di questo Comune il 12/05/2011 per 15 giorni consecutivi e contro di essa non sono state presentate opposizioni.

C O M U N E D I M O D E N A
Settore POLITICHE FINANZIARIE E PATRIMONIALI
Servizio Programmazione Finanziaria

Allegato alla deliberazione del Consiglio comunale n. 11 del 28/03/2011

Oggetto: RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - BILANCIO PLURIENNALE 2011-2013 - BILANCIO PREVENTIVO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011 - PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI 2011-2013 - APPROVAZIONE

- Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 49, comma 1°, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.

Il Dirigente Responsabile
f.to Carlo Casari

Modena, 25/3/2011

- Si esprime parere favorevole in merito alla regolarità contabile della presente proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 49, comma 1°, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.

Il Ragioniere Capo
f.to Carlo Casari

Modena, 25/3/2011

Assessore proponente
f.to Colombo Alvaro Vito G.